



Prodotti informativi Dati sui veicoli

CO2

Stato: 4.10.2019, fatte salve modifiche

Scopo	Indicare tutti i dati sui veicoli SIAC rilevanti ai fini delle sanzioni sul CO ₂ a livello di singolo veicolo.
Periodo	Prima messa in circolazione nell'anno in corso dei veicoli di nuova importazione. Prima registrazione nell'anno in corso dei veicoli importati usati, se il valore nel campo <i>Durata</i> è inferiore o uguale a sei (mesi).
Tipi di veicoli	Automobili (codice 01), autofurgoni (codice 30) e trattori a sella (codice 38) fino a un peso complessivo di 3,5 t.

Tutte le informazioni indicate sono senza garanzia. I dati sui veicoli SIAC non sono in genere sufficienti a calcolare con esattezza la tassa sul CO₂ di un parco veicoli o di un singolo veicolo. Le informazioni permettono solo una stima approssimativa delle cifre.

Campo di dati	Annotazioni
1. TG-Inhabercode	Proprietario_omologazione_Codice: Codice proprietario homologazione. Questo campo è visualizzato solo su richiesta del singolo proprietario. Altrimenti: vuoto.
2. Stamm-Nr	:N_matricola: Numero univoco del veicolo presente sul registro. Non è impresso sul veicolo. Campo 18 della licenza di circolazione.
3. Erstinverkehrsetzung_Monat	Mese/Anno_prima_messa_in_circolazione: Data della prima messa in circolazione.
4. Erstinverkehrsetzung_Jahr	Per veicoli importati usati: data ripresa dall'estero.
5. Typengenehmigung_X	Omologazione_X: Identificazione di veicoli con n. homologazione X
6. Gebrauchtcode	Veicoli_usati_Codice: A= veicolo importato usato con prima messa in circolazione all'estero; G= prima messa in circolazione in Svizzera, veicolo usato con > 20 ore di funzionamento o > 2000 km.
7. Ersterfassung_Monat	Mese/Anno_prima_registrazione:
8. Ersterfassung_Jahr	Visualizzato solo per veicoli importati usati non provenienti da FL. Data di iscrizione nel registro, corrisponde spesso alla data della prima messa in circolazione in Svizzera.
9. Dauer	Durata: Visualizzato solo per veicoli importati usati non provenienti da FL. Periodo dalla prima messa in circolazione all'estero alla prima iscrizione nel registro, arrotondato al mese intero. Di solito corrisponde alla durata dell'immatricolazione all'estero. Nota: per la sanzione sul CO ₂ è rilevante il periodo dalla prima messa in circolazione all'estero fino alla data di sdoganamento. Questa informazione non è disponibile nel registro.
10. Fahrzeugart_Code	Tipo_veicolo:
11. Fahrzeugart	Classificazione svizzera dei veicoli, campo 19 della licenza di circolazione. Tipo di veicolo in base all'ultima licenza di circolazione valida o a quella attuale. Nota: per la sanzione sul CO ₂ è rilevante il tipo di veicolo alla prima messa in circolazione.
12. Fahrzeugklasse	Categoria_veicolo: Classificazione europea dei veicoli.
13. Treibstoff_Code	Carburante_Codice
14. Treibstoff	Carburante
15. CO2	Emissioni CO2 [g/km].
16. CO2_erdgaskor	CO2_corr_gas_naturale: Viene calcolata una quota biogena del 10% sulla miscela di gas [g/km].
17. Marke	Marca, Marca_e_tipo, Cilindrata:
18. Marke_und_Typ	Fornita solo se non è presente il valore di CO2 o se è visualizzato un <i>codice proprietario homologazione</i> .
19. Hubraum	Cilindrata [cm ³]
20. Typengenehmigungs-Nr	N_omologazione: Fornito solo se è visualizzato un <i>codice proprietario homologazione</i> .
21. Leistung	Potenza: Fornita solo se non è registrato alcun valore CO2. Potenza del motore [kW]. Per i veicoli ibridi: potenza del motore più potente. Campo 76 della licenza di circolazione.
22. Leergewicht	Peso_a_vuoto: Campo 30 della licenza di circolazione [kg]. Rilevante per il metodo di conteggio dei piccoli importatori.
23. Leergewicht_TG	Peso_a_vuoto_omologazione: Peso a vuoto massimo dell'area considerabile in base all'omologazione. Peso a vuoto rilevante per il metodo di conteggio dei grandi importatori [kg].